

تاریخ دباق : 03 می 2019 / 27 شعبان 1440ھ



خطبة جمعة

تاجوق:

"رمضان يع دننتي"

تربيتن :

اونيت خطبة، هاکین ڤغوروسن مسجد
جابتن اکام إسلام سلاڠور



"رمضان يغ دننتي"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُم
 الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ^١
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ وَلَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ
 أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا
 بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيُّكُمْ وَإِيَّايَ
 بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَأَيُّهَا
 الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ
 مُسْلِمُونَ.

مسلمين يغ درحمتي الله سکالين،

ماريله کيت منيغكتکن کتقواعن کيت کقد
 الله سبحانه وتعالي دغۇن ملاکوکن سکالا
 سوروهنىڭ دان منيغىڭلەن لارغۇنىڭ. مودە-مودەن

¹ Al-Baqarah : 183.



دغۇن اين كىت سنتىياس منداشت رحمة دان
كېھاڭياءن ددىيىما ماھوۋۇن اخىرە.

مارىلە كىت پرساما-سام مۇھىياتى خطبە قىد
هارى اين برتاجوق "رمضان يۇغ دىننىي."

مسلمىن يۇغ درحمىي اللە سبحان وتعالى
سکالىن،

اڭابىلا كىت منجىجقى ۋرجالىن ھيدوۋ سَلْفُ
الصَّالِحُ تردهولو، انم بولن لبىه اول مىرىك سودە
برسىدیا مننىي كىداتقۇن رمضان. دوا بولن سېلۈم
رمضان، ۋرسىدیاءن مىرىك نمۇققى لبىه كىتارا دغۇن
ممۇرپاپقىن بىردىعاء اڭر مىرىك دېرىتمۇكىن دغۇن
رمضان ترسېبوت. مىرىك جوڭ مەمبوات ۋرسىيافىن
راشى مندكتىكىن دىرىي كەنەن اللە سبحانە وتعالى دغۇن
عمالن ۲ سىنة دغۇن مەممۇرپاپقىن بىرچىدقە، مەمباج
القرءان دان لائىن ۲ لائى. باڭايىمانا ۋولا دغۇن



کیت؟ سودهکه ملاکوکن ڦرسیاڻن مپمبوٽ رمضان؟

بولن رمضان مروقاکن بولن یٿ ساغت انگوڻ.
ڦد بولن اين دواجبکن کائس سموا اومنت إسلام
سوچاي برڦواسا. سباڪايمان فرمان اللہ سبحانه
وتعالي دالٰم سورة البقرة آية 183 یٿ دباق دأول
خطبة اين برمقصود:

" واهاي اورڳ ۲ یٿ برايمان! کامو دواجبکن
برڦواسا سباڪايمان دواجبکن اتس اورڳ ۲ یٿ
دهولو درڦد کامو، سوچاي کامو برٿقوی."

dalim boln ramadan, qلباكاي ڪنجرن یٿ لوار
بياسا دبریکن کڦد اومنت إسلام یٿ برڦواسا دان
ملقساناکن سڪالا کواجيڻ. ماله ملاکوکن
عمالن ۲ سنڌ جوئي اکن ممقر أوليهي ڪنجرن ڦهالا
یٿ برليٺت ڪندا. حال اين دجلسكن ملالوئي



حدیث نبی ﷺ سباکايمان یغ دروايتکن درقد أبو هریرة رضی الله عنہ بہاوا رسول الله ﷺ برسدا:

كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ يُضَاعِفُ، الْحَسَنَةُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِلَّا الصَّوْمَ، فَإِنَّهُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي.

”ستياڭ عمالن انق آدم دليقت گنداكن ۋەلاقىن. ساتو كباءيىقىن ۋەلاقىن مېمامائى سقولوه ھېچك توجوه راتوس كالي گندا. الله عز وجل بىر فرمان، كچوالى ۋواسمى، كران ۋواسمى ايت ادالىه او نتىقىكىو، دان اكولە یغ اكن مەمبىي ۋەلاقىن، كران اورۇغ بىر قواسمى تىلە منىغىڭلەن شەھوات دان ماكىنىڭ كرانا كىو“:

(رواية مسلم).



مسلمین يع بېرىڭىيا سکالىن،

ترداقت بېراف ۋەرسىيائەن يع ۋەرلۇ دلاكۈن
اولىھە اومىت إسلام دالىم مېمبۇت كىداتقۇن رمضان
يۇچ دىننىي. انتاراڭ اىيالە دەن مەمقرسىياقىن كىقواتن
روحانى، جىسمانى دان جوڭ ايموسى سرتا علمو
قۇتاھوان اوپتۇق مەھەدە في عبادە ۋەسا. سىمۇا
ۋەركارا اين ساغت ۋەنتىيە سوقايى كىت دافت
ملقساناڭن عبادە ۋەسا دان عبادە يع لاءِينش
دەن كاڭ خلاصىن ھاتى دان منقىتى شەرع.

سلاعىن ايت، كىت ھندقلە مەمقرسىياقىن
دىرىي دەن عمل صالح دالىم مېمبۇت رمضان
كىران ۋېنتو شرگى دېۋىك سلواس-لواش اونتۇق
سىمۇا ماءِنسى بىرلۇمبا-لۇمبا ملاكۈن كىباءِيقىن.

حدىث درقد أبو هريرة رضي الله عنه بېهاوا
رسول الله ﷺ بىرسىدا:



إِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، صُفِّدَتِ
الشَّيَاطِينُ وَمَرَدَهُ الْجِنُّ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ فَلَمْ
يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ، وَفُتُّحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَلَمْ يُغْلِقْ
مِنْهَا بَابٌ، وَيُنَادِي مُنَادٍ يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ أَقْبِلْ، وَيَا
بَاغِيَ الشَّرِّ أَقْصِرْ، وَلِلَّهِ عُتْقَاءُ مِنَ النَّارِ وَذَلِكَ كُلُّ
لَيْلَةٍ

"اقييلا تله داتع اوں مالم بولن رمضان،
دأيكتله شيطان دان جين، دتوتوف ڦينتو ۲ نراك،
تيدق اد ساتو ڦينتو ۲ یع دبوک دان دبوکاله
ڦينتو ۲ شرڪ، تيدق اد ساتو ڦينتو یع ترتوتوف،
لالو تردغره سروان، "واهای اورع یع ايغين
کباءيقن مک لاکوکنله، واهای اورع یع ايغين
کجاھتن مک کورغيله. دان دسيسي الله تردافت
سناري اورع ۲ یع دبيسكن دري نراك، دان
بنکيتوله ترجادي ڦد ستياf مالم (رمضان)."
(رواية الترمذى).



حاضيرين يع دكاسيهي الله سکالين،

کيت هندقله سنتیاس ممقرهاروئي توبه
تراوتماڭ ۋە ساعت منتى كداتقۇن رمضان.
حدىث درقد انس بن مالك رضي الله عنه بېاوا
نبى محمد ﷺ بىرسىدا:

كُلُّ أَبْنِ آدَمَ خَطَاةٌ وَخَيْرُ الْخَطَائِينَ التَّوَابُونَ

"ستياڭ كتورونن آدم ايت باپق ملاکوکن
دوسا دان سباءيق-باءيق اورغ يع بردوسا اداله يع
برتوبه".

(رواية الترمذى).

سلقىس کيت برتوبه كەنەن الله تعالى، مك کيت
داشت مزىما كداتقۇن رمضان دەن ھاتى يع بىرسىيە
دان سوچى ستروسش مەمۇ ملقساناكن عبادە
دەن سەقۇرنا دان استقامە. جادىكىنلە عبادە يع
کيت كرجىن بىتروسنى درقد اول سەيىغىڭ اخىر



رمضان. بوکن سماتا-مات برسماگت دمیغکو
قرتام رمضان سهاج.

لاكوکن عباده دغۇن برسوغۇكوه-سوغۇكوه
دۇنۇھى دغۇن راس كأيمان يۇغ تېغىكى. حديث
درقد أبو هريرة رضي الله عنه بہاوا رسول الله ﷺ
تلە برسىدا:

مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَلَهُ مَا
تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبٍ

"سېياقا يۇغ مۇھىدوڭىن رمضان دغۇن ۋەنۇھ
كأيمان دان ھاش مۇھارقىن ۋەلا درى الله، مك
اكن دأمۇنى دوساڭ يۇغ تلە لالو."

(رواية البخاري دان مسلم).

حاضىرىن جمعة سكالىن،

مارىلە سام ۲ كىت تومۇكىن ۋەنۇھ
كىد ۋەن ۲ يۇغ سرېغ دىيمبۈلگۈن سوقايى



کیت داڻت منجالني عباده ڦواسا دغۇن يقين دان سمقولنا، انتاراڻ:

1. بولىھكە سساورغ ايت برنية ڦواسا رمضان
سکالي سهاج اونتوق سبولن ڦنوه؟ جواڻن بوليه،
ياءيت برتقليد کڏد مذهب مالکي دغۇن شرط
دنیتكن هاش ڦد مالم ڦرتام رمضان سهاج اونتوق
منمقوغ سکيراث ترلوقا نية ڦد مالم ۲ لاءين. والاو
باڭايماناڻون نية ڦواسا ماسيه واجب دلاکوکن
ڦد ستياڻ مالم رمضان.

2. اڻاڪه حکوم ڦواسا سساورغ يغ تيدق
ماهو برسحور دغۇن السن اي ممقو برڦواسا تنقا
سحور؟. ڦواسان صح تتابي تيدق منداڻت
فضيله دان برکة برسحور سقرتي يغ دأنجورکن
اوليه رسول الله ﷺ.

3. بطلڪه ڦواسا سساورغ يغ منجالني راوتن
هيماودياليسيس (hemodialysis) (چوچي داره)؟.



بطل، تنافي واجب قضاء ڦواسان جک ممقو.
سکیراڻ اي تیدق ممقو قضاء مک هندقله اي
ممباير فِدْيَة.

4. بولیڪه اورڻ یغ برڦواسا مپدياکن اتاو
منجوال ماکن کڦد اورڻ یغ تیدق برڦواسا تنقا
عذور؟. تیدق بولیه دان بردوسا، کران ڦربواتن
ایت دکيرا سباکاي برسوباهت ممبنتو اورڻ یغ
ملڳر ڦرينته اللہ.

5. بولیڪه منروسكن ماکن سحور جک تیبا ٢
تردغر اذان صبح؟. تیدق بولیه دان مستی برهنتي
ماکن سحور، کران تله مولا وقتو برڦواسا.

6. براڻاکه بيلُغٌ رکعة صلاة سنة تراویح
منوروت مذهب شافعی؟. دوا ڦولوه (20) رکعة.

7. اداکه بطل ڦواسا اورڻ یغ مپوچوچ
اينسولين ڦد باوه کوليٽ ڦروتن؟ جواڻنث تیدق
بطل.



مسلمین يع درحمتي الله سکالين،

مغاخيري خطبة جمعة ڦ هاري اين، ماريله
کيت برساما-سام مغحياتي ببراف ڦدونمن
برايكوت:

1. اومنت إسلام هندقله ميقيني بهماوا عباده
ڦواسا مروقاكن کواجيڻن دان ڦرينته درڦد الله
سبحانه وتعالي.

2. اومنت إسلام هندقله ممقرسياڻكن ديري
دڻن ممقرپاپق肯 عمل صالح سباکاي ڦرسدياعن
اول اونتوق مغهاروغي بولن رمضان يع اکن داتع
تيدق لام لاني.

3. اومنت إسلام هندقله منجاديڪن بولن
رمضان سباکاي بولن عباده دڻن برلومبا-لومبا
ملاكوکن کباءيڪن سرتا مموهون کامڦون، بوکنه
ڦيستا ماڪن يع ممباؤا کڦد ڦمبذيرن.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ
 وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا الْسَّمَوَاتُ
 وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ

١٣٣

"دان سکراله کامو کقد (مقرجاکن عمل ۲ یع
 بائیق او نتوق منداافت) کامقوون دری تو هن کامو،
 دان (منداافت) شرک یع بیدغش سلواس سکالا
 لاغیت دان بومی، یع دسدیاکن باکی اور ۲ یع
 بر تقوی".

(سورة آل عمران: 133).

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ
 وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ
 مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
 أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ
 وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
 الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيْكُمْ وَإِيَّاهُ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى آلِ النَّبِيِّ يَتَأَمَّلُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِي الْحَاجَاتِ. أَللَّهُمَّ أَعِزِّ الإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكِ الْكُفَّارَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ



وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِرَ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِاسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحَفْظِ وِقَائِتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سلاعُور، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادْرِيسَ شَاهَ الْحَاجِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَاهَ الْحَاجِ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْمِهَادِيَّةَ وَالْتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سلاعُور، تَغْكُو أَمِيرَ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادْرِيسَ شَاهَ الْحَاجِ، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَّةٍ بِمِنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَالْجَلَالِ وَالإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالبِلَادِ، وَبَلْغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يع مها بركواس، كامي برشكور كحضراتمو يع تله مغورنياكن رحمة دان



کبرکتن کڏ نگري اين يع تروس سجهترا دان
ماجو، سرتا رعيت برساتو ڦادو، دباوه ناءوغن دان
فيهمين راج کامي سباکاي کتوا اكام إسلام دنگري
اين.

جوسترو کامي ڦوهون کحضراتمو يا الله،
تتقىنله ايمان دان ڦنگعن کامي کڏ أهل السنّة
والجماعۃ، ڦليهاراله کامي درڦد اجرن يع ترکلوار
درڦد إسلام سقرتي قدیاني دان اجرن ۲ يع دفتواكن
سمت سقرتي شیعة. يا الله، يا رحمان، يا رحيم،
ساتوکنله هاتي ۲ کامي، کورنياکنله کامي رزقي يع
لواس لانگي برکة، کاياکنله کامي دغۇن علمو يع
برمنفعه دان ليندوغيله کامي درڦد بالا بنچان. يا
الله، کورنياکنله ڦتونجوق کڏ کامي اونتوق
منديريکن صلاة فرض ليما وقتو سچارا برجماعه،
منونايکن زکاة ملالوئي لمباڭ زکاة سلاغور، موقف
دان مغاينفاق肯 هرتا ملالوئي ڦربادن وقف
سلاغور دان تابوغ امانه ڦمباغونن إسلام سلاغور.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ . وَأَجْعَلْنَا
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا . رَبَّنَا إَاتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعْظُمُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
